



بایزید روهبان او اشراقی معرفت

لیکوال: محمد اکبر کرگر

۱۳۹۸ هـ ش

بایزید روهبان او اشراقی معرفت

Bayazid Roshan and Theosophical Knowledge

Author: M. Akbar Kargar

ISBN 978-9936-645-65-3



9 789936 645653

2019



۱۳۹۸ هـ ش

لیکوال: محمد اکبر کرگر



مت فرجه ي قاشرا وان ابنور ديزياہ

ش ۱۳۹۸

رگړو کبر کا دمحمه :ل اوکيا



مت فرجه ي قاشرا وان ابنور ديزياہ

رگړو کبر کا دمحمه :ل اوکيا

ش ۱۳۹۸



Bayazid Roshan and Theosophical Knowledge

Author: M. Akbar Kargar

ISBN 978-9936-645-65-3



9 789936 645653

2019





د افغانستان اسلامي جمهوري دولت
د علومو اکاډمي
د خپرونو او عامه اړیکو ریاست

بایزید روښان او اشراقي معرفت

۱۳۹۸ هـ ش

لیکوال: محمد اکبر کرگر

د کتاب ځانگړنې

د کتاب نوم: بايزيد روښان او اشراقي معرفت

ليکوال: محمد اکبر کرگر

ادبیتور: څيرنپوه نصرالله ناصر

مهتمم: خادم احمد حقيقي

چاپ کال: ۱۳۹۸ هـ ش

څپرندوی: د افغانستان د علومو اکاډمي د څيرونو او عامه اړيکو ریاست

مطبعه: چهاردهي صنعتي مطبعه

ISBN: ۹۷۸-۹۹۳۶-۶۴۵-۶۵-۳

د چاپ حقوق له علومو اکاډمي سره خوندي دي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فهرست

صفحه	عنوان
أ.....	بایزید رو بنان او اشراقی معرفت
ه.....	رو بنانی ختیخ
ك.....	د کرگر صاحب نوی کتاب

لومری خپرکی

۱.....	بایزید رو بنان او د هغه اشراقی معرفت
۱.....	د مسألې طرح

دوهم خپرکی

۷.....	شیخ الرئیس ابو علی ابن سینا او اشراقی فلسفی افکار
--------	---

دریم خپرکی

۲۱.....	د اشراق فلسفه او د شیخ شهاب الدین سهروردی لنډه پیژندنه
---------	--

څلورم خپرکی

۳۱.....	د رو بنان اشراقی معرفت
۳۲.....	د بایزید رو بنان اروایی بحران او وسواس
۳۶.....	د بایزید په وړاندې د معنوی رو بننایې ځلېدنه اوبه او شراب
۴۱.....	د شیخ محی الدین اکبر او د معجزو او کراماتو پیر خضر
۴۳.....	د خیال د خلاقیت مسأله
۴۹.....	د شیخ فرید الدین عطار

پنځم خپرکی

۵۷.....	د خوب لیدلو فلسفی او ارواپوهنیز اهمیت
۷۳.....	د رمزونه او سمبولونه
۷۴.....	د حیات یا د ژوند چینه
۷۵.....	د بحث وروستی خبرې

شپږم څپرکی

- ۷۹..... خیرالبیان او اشراقی معرفت
- ۷۹..... الف: بډایه الکتاب او د خیرالبیان عرفاني - فلسفي لارښوونې
- ۸۳..... ب. د ژبې او فرهنگ د پرمختیا هڅې
- ۸۴..... ج. مونولوگ
- ۸۵..... د. لاهوتي لارښوونه انسانانو ته د خدای پېژندنې امر او حکم
- ۹۰..... ه. د کتاب لیکلو تلقین

اووم څپرکی

- ۹۷..... خیرالبیان او عرفاني اخلاقي سیستم
- ۹۷..... الف: رښتینې لار؛ سمه لار
- ۱۰۰..... ب. ډار او ترهه پنځول
- ۱۰۳..... ج. اخلاقي ارزښتونه او د خیر و شر مسأله
- ۱۰۹..... حرص او نوس یا نفس
- ۱۱۰..... ه. د هیومانیزم او عقلانیت پیغام
- ۱۱۲..... و. د عقل د وینولو فرمان

اتم څپرکی

- ۱۱۵..... بایزید روښان او د هغه انسان محوره تصوفي عرفاني لاره
- ۱۱۵..... ۱. د مسألې پس منظر
- ۱۲۱..... ۲. د روښانیانو د ظهور نوی باب
- ۱۲۳..... ۳. روښاني فکري او عقیدوي لاره
- ۱۲۷..... ۴. رښتینې لاره
- ۱۲۸..... ۵. تصوفي تعلیمات
- ۱۳۵..... ۷. مقامات
- ۱۴۳..... اخځلیکونه

بایزید روښان او اشراقي معرفت

کلونه وړاندې چې ما په «حالنامه کې د بایزید روښان په عرفاني او فلسفي څېره» اثر، کار کاوه، د حالنامې گسستن نسخه د افغانستان د علومو اکاډمۍ له خوا چمتو شوې وه. هغه مهال مې د بایزید روښان او روښاني غورځنگ په اړه موجود اثار ولوستل. وخت په وخت مې له استاد کانديد اکاډيميسن صديق روهي سره مشوره هم کوله. په حالنامه کې د زیاتو مسایلو تر څنگ هماغه مهال په عرفاني سیر و سلوک کې د هغه اروایي، فکري او اشراقي مسایلو ته زما پام واوښت. سره له دې چې ما په یاد اثر کې پر هغه مهال په دې اړه ځینې ټکو ته اشارې وکړې، خو هېڅکله بشپړې نه وې.

له بلې خوا د افغانستان په سیاسي فرهنگي او تیولوجیک فلسفي تاریخ کې دې پایلې ته ورسېدم چې خپله بایزید روښان څومره چې مستحق و او څومره چې بې په خپلو خلکو او اولسونو حق و، هیڅ پام ورته نه دی شوی؛ ان تر دې چې د هغه او د روښنایي دښمنانو هڅه کړې، د روښانیانو اثار نابوده او له منځه یوسي. هیله ده چې زما خبره بنسټپاله ونه بلل شي، خو باید وایم چې بایزید روښان د سیمې د تاریخ په کچه په تاریخي، فرهنگي، دیني او سیاسي لحاظ بې بدیله شخصیت تېر شوی، هم د دې غورځنگ مبارزو، په پښتون ولس کې یې د «خانخبري» تخم شیندلی او په خپل ځان یې د خپل حاکمیت کولو مفکوره غځولې ده چې بیا نورو تعقیب کړې او تر ننه لا ژوندۍ ده. په دې اساس اړینه بولم چې د هغه نامه ته منسوب غورځنگ باندې ژوري څېړني دوام وکړي.

ماته د دې اثر د لیکلو انگېزه هغه وخت لا ژوندۍ شوه چې قدرمن

څېړونکي استاد معصوم هوتک چې خپل ژوند يې د پښتني فرهنگ د تنو گوتونو روښانه کولو ته وقف کړی دی، دوه بشپړ اثار يعني دخيرالبيان بشپړه نسخه او صراط التوحيد يې چاپ کړل. د صراط التوحيد اهميت په دې کې هم دی چې همدا اثر بایزید روښان د خپل خليفه دولت لوانې په لاس اکبر باچا ته استولی و. اکبر باچا هم چې په خپل وخت کې يې خاص تيولوجیک نظر درلود، د دې اثر استقبال کړی و. د خيرالبيان حاضره نسخه هم چې روښانه لوستل کېږي هغه بشپړه يوازينی نسخه وه. کله چې دا دواړه اثار چاپ شول ما دواړه راپيدا کړل. د صراط التوحيد په لوستلو مې پيل وکړ او يوه مهمه مسأله چې تر اوسه پرې په پښتني فرهنگ کې چا کار نه و کړی د «اشراقي معرفت» مسأله وه. زما پام د روښان خوبونو او له حضرت خضر- سره ملاقاتونه چې په نورو عرفاني او صوفيانه ښوونځيو کې يې هم يادونه شوې وه او همدارنگه الهامي اوازونه او هاتفي پيغامونو ته واوښت او پر ياده مسأله مې يوه څېړنيزه مقاله وکښله. مقاله مې ښاغلي هوتک ته واستوله. هغه له لوستلو وروسته وهڅولم چې دا کار بايد د يوې رسالې يا يو اثر تر بريده بشپړ شي. ما هم قوت واخيست او د دې کار لپاره مې د شيخ الرئيس ابو علي ابن سينا، شيخ اشراق شهاب الدين سهروردي، عطار نيشاپوري او نورو اثار ولوستل او د هغو په رڼا کې په پښتني فرهنگ کې نوو مسایلو ته ورسېدم.

دلته د دې خبرې يادونه اړينه ده چې په پښتو ادب او فکري جريانونو کې د اشراقي معرفت د مسألې راسپړل يو نوی کار دی. تر مخه په دې اړه د استاد روهي له يوې مقالې پرته چې د رحمان بابا د اشراق په باب يې ليکلې، نورې ما ته نه دي تر سترگو شوي يا کېدای شي ما به نه وي لوستې.

د اشراقي معرفت مسأله د يو فکري جريان په توگه په ختيځ فرهنگ او

بایزید روښان او اشراقي معرفت

په تېره زموږ په فرهنگ کې چې د یادې حوزې برخه یو موجوده ده او باید روښانه شي. همدارنگه په پښتو ادبیاتو په تېره شعري کلام کې زیاتې نمونې او مثالونه شته چې باید راوسپړل شي.

خوشحال بابا وایي:

عارفان د سر په سترگو گوتې کېږدي

د خپل زړه په سترگو گوري تماشا کا

په دې اساس مې د «بایزید روښان او د هغه اشراقي معرفت» دا اثر بشپړ کړ. بیا هم د استاد معصوم هوتک مندوی یم چې لارښوونې یې ونه سپمولې. همدارنگه د ځوان او ډېر مستعد او خلاق شخصیت عبدالغفور لېوال د ښې مشورې او په زړه پورې لیکنې شکر په ادا کوم چې هم یې اثر ولوست او هم یې پرې لیکنه وکړه. اوس دا دی اثر ستاسو په وړاندې دی. په فکري بهیر کې په روښانیت باندې دا یو اثر دی. دلته د اتنوگرافي او نورو مسایلو شننه نه ده شوې، بلکې په پرتلیزه او د متن را سپړنې په میتود چلند شوی دی. کېدای شي، نیمگړتیاوې ولري. دا به د پښتني فرهنگ له فکري برخې سره مرسته او پېرزوینه وي چې نیمگړتیاوې یې روښانه او په گوته شي او د بیاځلي کارونو لپاره لاره هواره شي. زه به مندوی یم چې د لوستونکو نظریات او لارښوونې ترلاسه کړم او د خپلې ډېرې ژورې مینې او په روښانیت باندې د ژور اعتقاد له مخې نورو کارونو ته اوږه ورکړم.

اکبر کرگر

لندن - ډسمبر، ۲۰۱۸

روښاني ختيځ

له اشراق سره د روښاني مسلک تړاو له همدې ځايه پيلېږي چې د قاضي عبدالله زوی بايزيد انصاري ځان «روښان» بولي او خپل ټول عرفاني بهير ته روښاني طريقه وايي. وروسته دی د پير روښان په نامه شهرت مومي، د پښتو ادبياتو د تاريخ يو پړاو روښاني ادبيات نومو او د ده ټول پيروان روښانيان او خوځښت ته يې روښاني نهضت وايو.

دا هېڅ تصادفي نه ده چې بايزيد ځان روښان شوی گڼي. د اشراقي فېلاسوفي له نظره د «هستي» ظهور د هغې روښانېدل او له تيارې څخه راوتل دي. بشپړه يا مطلقه تياره د نېستۍ نوم دی او همدا چې پر يو «څه» نورالانوار څرگند شي، نو هغه «روښان» شي يعنې هست شي.

نوموتی اشراقي فېلاسوف شيخ الاشراق شهاب الدين ابوالفتوح يحيی بن حبش بن اميرک السهروردي (۵۴۹ - ۵۸۷ هـ ق) ليکلي: «د ظهور د ازل په سهار او د وجود د لړۍ په سر کې نورالانوار دی، هغه له لذاتو سره غني نور او مطلق قيوم چې د هر موجود وجود د هغه په اتم او اکمل وجود او د هر ظاهر ظهور د هغه په اعلی او اشرف ظهور او د هر حاضر حضور د هغه په اشد و آقهر حضور سره [منور] دی».

دغه شيخ الاشراق يا شيخ شهيد - بايد د سهرورديه تصوفي لارې له بنسټوال شهاب الدين عمر سهروردي (۵۳۹ - ۶۳۲ هـ ق) سره مغالطه نه شي - د هستۍ پيل د اشراق له لومړنۍ وړانگې (شعاع) څخه بولي او د نورالانوار تر مخې د نور اقرب او نور قاهر حجابونه له مشاهدې او اشراق سره د علت و معلول اړيکه گڼي. هرڅومره چې باطني بصيرت زياتېږي، د

رڼا او وړانگو پردې يوه يوه پورته کپري او په هماغه اندازه د «وجود» اصل روښانپيري .

بايزيد انصاري په همدې هڅه کې ځان «روښان» بولي :

پاک روښان لکه چې دی، هسې به تل وي
او ميرزا په ارواح ځوان په صورت زور شه

ميرزا خان انصاري

بل ځای:

عرش الله و هسې زړونو ته ويل شي
چې مدام د معرفت په نور جلا

يا:

د عارف چې د باطن سترگې بينا شوې
د معني له مخه لرې کل حجاب شه

اپلاتون چې د اشراقي فېلاسوفي پيلگر گانه شي، د (مُثل) په تمثيل کې په سمبوليکه بڼه د وجود د اصل او د هغه د دوهم تصور د درک تر منځ د نور حتمي وجود ته اشاره کوي. په مغاره کې ناست کسان د مغارې تياره دېوال ته گوري او تر سمخې بهر خوځنده خيزونه د هغه اور په رڼا کې د سيورو په شان د مغارې پر دېوال ښکاري. دوی گومان کوي، چې حقيقت همدغه «سيوري» دي، څه خبر چې حقيقت تر مغارې بهر دی او د نور په وسيله يې وجود معنا مومي؟

د حقيقت په لټون پسې گرځنده کس که ناڅاپه مخ راواړوي او په بهرنۍ رڼا «روښان» شي، نو ايله پوه شي چې «حقيقت» څه دی؟

روښاني ختيځ

خو د اشراق كيسه تر اپلاتونه زړه ده، د لرغوني هند د «ويدا» گانو په زمانه کې چې د وحدانيت باور واکمن و، د هغه يو «واحد» وجود تر هر بل څه، ان تر هستي (آست) او نېستي (ست) هم قديم گڼل کېده، د ويدگانو په نظر «هغه يو، واحد» و، خو زمان له «تيارې» سره گډ و، وروسته د ظهور رڼا جلوه کوي او د هستۍ د جلوي لپاره د «هغه يو» اراده ظهور کوي. یجور ويدا ته توره (تیاره) ويدا هم وايي، په دې ويدا کې د تيارې له تور سمندر څخه «اوتانيد» راپاڅېږي او ظهور د نور يا نور د ظهور په بڼه هست کېږي. پر خپله هستۍ پوهه، څنگه د ادراکو او حواسو دنيا (درک و حس) ته راځي؟ ښايي همدا د انسان لومړنۍ شهودي موندنه وي. دا پوهه د «علم لدن» خورا لرغونې سرچينه ده چې د انسان د «روح» له ژورو او ورکو کوميو (اعماقو) څخه د درک و حس برخې ته راځي. په نوې زمانه کې د گډ لاشعور او شعور اړيکه پر همدې بنسټ ولاړه ده.

دا باور له هندوستان څخه لوېديځ خوا ته (مصر، بابل او يونان) ته ځي، له يوناني فېلاسوفي سره گډه بيا وروسته د مسلمانو حکيمانو په وسيله بېرته ختيځ او ان هندوستان ته راځي چې يوه بله ايه او رنگينه گډوله يې د لويې وچې په عرفاني تفکر کې د اصلي تومنې په توگه زېرمه کېږي.

بايزيد روښان د اشراقي فېلاسوفي د تگ راتگ د لارې پر سر «پښتونخوا» کې سر راپورته کوي او په ځانڅېرې يا ناځانڅېرې بڼه له خپلې قومي يا زړې ناخوداگاه څخه الهام اخلي.

له مشرقي (اشراقي) فېلاسوفي سره په تړاو، د ابن سينا مشهوره رساله «الاشارات و التنبهات» ولې په دې نامه يادېږي؟ کومې اشارې او کوم تنبيهات؟ که ابن سينا د مشايي فېلاسوفي په پلوي يوازې د محسوس او

عقلاني علم پر محور راڅرخېدلای، نو د الهامي پوهې په موندنو به يې حساب نه کاوه. او ځان به يې پر مشرقي پوهه سنبال نه گاڼه.

له اپلاتون څخه يو روايت داسې هم شته چې وايي: معرفت د ويدو مرغانو د يوه خېل په شان دی، چې زموږ په روان کې پر ځانگو ناست دي، خپل ځان ته د ورننوتلو په بهير کې يوه يوه راويښېږي او الوځي، په هر چا کې چې ډېر مرغان راويښ شي، هغه د «معرفت و شناخت» لوړو پوړيو ته ختلی شي. د نيشاپوري عطار د «منطق الطير» او د شيخ الاشراق سهروردي په «سور عقل» کې د سترگې ترلي باز تمثيل څومره د اپلاتون د دغو ويدو مرغانو له تمثيل سره اړيکه لري؟ بېل بحث دی، خو په ټولو کې تمايل دې خوا ته ډېر دی چې پوهه د درک او حس جهان ته هم، زموږ په روح کې له کومې پټې سمخې څخه د وړانگو په څېر راوځي.

پير بايزيد روښان په خيرالبيان کې له کوم پټ غږ څخه الهام اخلي، دا غږ د ده په نسبي قديم «نه ازلي» لاشعور کې زېرمه شوی دی، په خپله زمانه کې او د خپلو مخاطبانو ذهنيتونو او باورونو ته په پام، بله لار نه مومي چې دغه الهامي پوهه د سرچينې له ښوولو پرته ورته ولېږدوي، مجبور دی هغه اسماني الهام وبولي.

نوې ارواپوهنه، د تحت الشعور او شعور تر منځ د زړو پوهنو د لېږد رالېږد کشف ښايي دغو بحثونو ته نوی رنگ او تگلوری ورکړي، خو په زړه عرفاني زمينه کې د دې بحثونو څېړنه لاهم د فېلاسوفي، عرفاني، ادبي او ديني متونو په مرسته شونې ده.

روښاني ختيځ

زما د قدرمن دوست ښاغلي اکبر کرگر دغه، ستاسو په لاس کې، رساله د پورته سرليکونو په اړه جالب او د پښتنو لوستونکو لپاره گڼ نوي بحثونه لري؛ د مشرقي يا اشراقي فيلاسوفي پېژندنه، په لوېديځ او ختيځ کې د اشراقي باورونو ورته والی او بېلښتونه، په پښتني ټولنه کې د يوه اشراقي عارف (پير روښان بايزيد انصاري) ظهور او په دغه زمينه کې د ده د اثارو او افکارو شننه هغه څه دي چې لا تر اوسه يې هم څنگه چې ښايي حق نه دی ادا شوی .

تر اوسه مور پير روښان د يوه تاريخي شخصيت، ملي مبارز، د يوه ادبي - عرفاني مکتب بنسټگر او د يوه سياسي خپلواکي غوښتونکي مشر په توگه ډېر پېژندلی دی. د عرفاني شخصيت په حيث هغه لا هم د يوه پير او وحدت الوجودي صوفي په توگه خپرل شوی دی، تازه دا چې د وحدت الوجود خبره مو هم خورا سرسري او د ډېرو ابتدايي متونو او سرچينو په مرسته شنلې ده. زموږ په فرهنگي حوزه کې ډېر بحث پر دې شوی چې پير روښان څنگه وييلې دي؟ پر دې مو لږ بحث کړی چې څه يې وييلې دي؟ ولې يې وييلې دي او له کومه يې وييلې دي؟ د پير روښان د عرفاني باورونو او افکارو سرچينه څه ده؟ د هغه اړيکي له اسلامي فيلاسوفانو سره کوم او د اپلاتوني او نيو اپلاتوني (يوناني - رومي) فيلاسوفي سره يې څه تړاو شته که نه شته؟ له زاړه هندي عرفان سره څه تړاو لرلای شي؟ د دغو ټولو عرفاني - فيلاسوفي افکارو ترويج او تبليغ په پښتني ځانساتې ټولنه کې څه ستونزې لري؟ په تېره بيا د مغولي واکمنۍ پرمهال چې پښتانه يې په لسگونو وپشونو سره بېل ساتلي وو. پر داسې سياسي ځمکه چې د «اخواند دروېزه» په څېر قشري متشرعينو دښمني هم ورپه غاړه ده .

دا پوښتنې نوې علمي مايه و سرمايه غواړي. د دې بحثونو يوې برخې ته بايد د ختيځې و لوېديځې پوهې تلفيق ځواب ووايي او ځينې رېږې يې ښايي نوې ارواپوهنه او بشريپېژندنه ورحل کړي. داسې بحثونو ته ښايي پر څېړنه و پلټنه مين ليکوال اوږه ورکړي. له نېکه مرغه قدرمن کرگر صاحب له دغو گڼو ځانگړنو او توانمنديو برخمن دی چې پر روښاني نهضت باندې يې د گڼو کتابونو، رسالو او مقالو ترڅنگ دا دی له مشرقي يا اشراقي فېلاسوفي سره د پير روښان د تراوونو په اړه دا رساله يو بل زړور او خورا په زړه پورې گام دی.

دا گام دې د دغې لارې ځوانو لارويانو، لوستونکو، پخپله کرگر صاحب او مور ټولو ته مبارک وي .
د داسې بحثونو د غځېدو او پرې د پښتو ژبې لا بډاينې په هيله.

څېړنوال عبدالغفور لېوال

د ۱۳۹۷ لمريز کال، د ليندۍ ۲۸

کابل - جمال مېنه

د کرگر صاحب نوی کتاب

ښاغلي اکبر کرگر خپل دغه نوی کتاب د کتلو لپاره له یوه لیک سره راولپړه او په ترڅ کې یې راڅخه غوښتي دي چې یو څه پرې ولیکم. کتاب یې د بایزید انصاري (پیر روښان) په آثارو کې د اشراقیت او تصوف د غامضو مسئلو پلټنه ده. زه چې د علم په دغه اورشو کې ډېر زیات مبتدي یم چې رشتیا سي د څه لیکلو کار ته وارخطا غوندې سوم. خو د کرگر صاحب غوښتنې ته د نه ځواب ورکول هم راته ناځواني ښکاره سوه. نو درواخلی دا څو گلې وږې.

دا کتاب ما له خپلو ورځنیو مصروفیتو سره سره ژر ژر وکوت. د کتاب د تالیف او تصنیف په ځینو برخو کې مې د ښاغلي مؤلف له غوښتنې سره سم خپل نظر هم ونه سپماوه.

ښاغلی کرگر په خپل دغه کتاب کې د اشراقیت پر تصوفی، عرفاني او فلسفي مسائلو باندې په نسبتاً مفصله توګه رغېدلی دی او د خپلي څېړنې په ترڅ کې یې د شیخ الرئیس ابو علي سینا، ابو حامد محمد الغزالي، شیخ شهاب الدین سهروردي، شیخ محی الدین ابن عربي، شیخ فریدالدین عطار او نورو فاضلاتو پر افکارو باندې د خپلو میسر و منابعو په استناد بیانونه کړي دي. وروسته یې د تصوف او عرفان د دغو محکمنانو افکار او آثار د بایزید روښان له عقیدتي اصولو سره پرتله کړي دي او ورپسې یې پر خپله څېړنه باندې د استنتاج مانی درولې ده. هغو کسانو ته د ده د دغه درانه کار ثقلت ښه ترا معلومېږي چې په دې لار کې یې یو څو کمیسه زاړه کړي وي. د ښاغلي مؤلف له ځینو څرګندونو څخه لوستونکی پوهېږي چې د موافقې او

نه موافقې په باب یې د لوستونکو حق د یوه اکاډمیک اصل په توګه محفوظ پریښی دی.

په کتاب کې د مطالبو د افادې او د نقل قولونو د پوهېدلو له پاره یې د لوستونکو ژورې پاملرنې ته اړتیا لیدل کېږي، خو د دې ستونزې لامل باید پخپله د فلسفي مفاهیمو په مغلق والي کې ولټول سي. غامض فلسفي موضوعات په ساده عبارتونو بیانول ستونزمن کار دی. د دې پر څنګ باید وویل شي چې د فلسفي مفاهیمو د مطالعې پر وخت باید لوستونکي د فکر کولو او قضاوت اورشو یو څه پراخه او د قیوداتو زندۍ له غاړې لرې کړي. که دا کار ونه کړي، نو له مسلطو افکارو سره د اصطکاک ستونزه به یې د علمي پوهې لار په تپه وتړي.

لکه ښاغلي مؤلف چې هم څو ځایه دا خبره په څرګندو عبارتونو کې کړې ده، زه هم په دې عقیده یم چې د روښان او روښانیانو څېړنه او سپړنه خورا زیات کار ته اړتیا لري، خو دا بله خبره به هم پر زیاته کړم چې د اخوند دروېزه د آثارو او افکارو په باب هم زموږ پر خپلو قضاوتو باندې د نورو څېړنو اړتیا د وخت او زمان غوښتنه ده. زه ډارېرم داسې نه سي چې زموږ څېړونکي پر بایزید روښان باندې د اخوند دروېزه د الزاماتو او تورو د سیاسي اړخ د روښانولو په کار کې په ناخبرې توګه پخپله د سیاسي دريځونو او برداشتونو ښکار سي.

دا کتاب د کرګر صاحب د هغو نورو ابتکاري څېړنو ادامه ده چې د بایزید روښان او روښانیانو په باب یې له څو کلونو راهیسې رانښلوي او په نتیجه کې یې څو کتابه هم د پښتو پر علمي زېرمه زیات کړي دي. ما ته داسې ښکاري چې ښاغلي مؤلف د علمي فعالیت لپاره د نورو مسایلو پر